

1 Zu dieser Anleitung

Diese Anleitung gliedert sich in einen Text- und einen Bildteil. Der Bildteil befindet sich separat im Zubehörkarton.

- ▶ Tragen Sie die Seriennummer Ihres Produkts ein (siehe Typenschild in der Tür).

Seriennummer:

Alle Maßangaben im Bildteil sind in cm.

1.1 Mitgeltende Dokumente

Neben dieser Anleitung sind weitere Dokumente zu beachten:

- Montageanleitung Griffgarnitur
- Montageanleitung Türfeststeller

Je nach Lieferumfang sind weitere Dokumente zu beachten, z. B.:

- Montageanleitung Regenablauf
- Montageanleitung Bodenplatte

1.2 Verwendete Symbole

| | | | |
|--|--|--|--------------------------------------|
| | Wichtiger Hinweis zur Vermeidung von Personenschäden und Sachschäden | | Prüfen |
| | Wichtiger Hinweis zur Vermeidung von Sachschäden | | Optionale Bauteile |
| | Korrekte Anordnung oder Tätigkeit | | Zugehörige Anleitung beachten |
| | Unzulässige Anordnung oder Tätigkeit | | Viel Kraft aufwenden |
| | Siehe Textteil | | Keine Kraft aufwenden |
| | Siehe Bildteil | | Entfernen und dem Recycling zuführen |
| | Arbeitsschritt mit zwei Personen durchführen | | |

1.3 Verwendete Warnhinweise

| | |
|--|--|
| | Das allgemeine Warnsymbol kennzeichnet eine Gefahr, die zu Verletzungen oder zum Tod führen kann. Im Textteil wird das allgemeine Warnsymbol in Verbindung mit den folgend beschriebenen Warnstufen verwendet. Im Bildteil verweist eine zusätzliche Angabe auf die Erläuterungen im Textteil. |
| | WARNUNG |
| | Kennzeichnet eine Gefahr, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann. |
| | ACHTUNG |
| | Kennzeichnet eine Gefahr, die zur Beschädigung oder Zerstörung des Produkts führen kann. |

2 Sicherheitshinweise

| | |
|---|----------------|
| | WARNUNG |
| Verletzungsgefahr bei Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung. | |
| Diese Anleitung enthält wichtige Informationen für den sicheren Umgang mit dem Produkt. Auf mögliche Gefahren wird besonders hingewiesen. | |
| ▶ Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch. | |
| ▶ Befolgen Sie die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung. | |
| ▶ Bewahren Sie die Anleitung zugänglich auf. | |

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei dem zu beschreibenden Produkt handelt es sich um ein Gerätehaus für den privaten Bereich.

Das Produkt dient zur Aufbewahrung, z. B. von Gartengeräten, Fahrrädern und Dingen für den Freizeitbedarf.

Das Produkt darf nicht für folgende Zwecke genutzt werden:

- Zur Lagerung von Gefahrstoffen
- Zur Unterbringung von Personen oder Tieren

Je nach Region gibt es unterschiedliche Vorgaben für die Errichtung eines Gerätehauses.

- ▶ Informieren Sie sich bei Ihrer zuständigen örtlichen Behörde über die geltenden Regelungen und Vorschriften zur Errichtung eines Gerätehauses.

2.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

In folgenden Fällen übernimmt der Hersteller keine Haftung für Schäden:

- Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung
- Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Produkts
- Bei unsachgemäßer Montage und Handhabung des Produkts
- Bei Verwendung von Teilen oder Ersatzteilen, die nicht vom Hersteller hergestellt oder freigegeben sind
- Bei Beschädigung des Produkts oder einzelner Bauteile
- Bei eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen des Produkts
- ▶ Halten Sie alle mitgelieferten Kleinteile fern von Kleinkindern. Beim Verschlucken besteht Erstickungsgefahr
- ▶ Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerschbar auf

3 Produktbeschreibung

Das Produkt gibt es in 3 Größen (Typen):

| | Symbol | Größe (B x T) | Lieferumfang |
|-------|--------|-----------------|--------------|
| Typ 1 | | 248 cm x 153 cm | ▶ 3.1 |
| Typ 2 | | 248 cm x 283 cm | ▶ 3.2 |
| Typ 3 | | 313 cm x 283 cm | ▶ 3.3 |

Jeden Typ gibt es in 3 Ausführungen:

| Symbol | Ausführung |
|--------|---------------------------------|
| | 1-flügelig, Anschlag DIN rechts |
| | 1-flügelig, Anschlag DIN links |
| | 2-flügelig |



4 Fundament erstellen



Um die Standfestigkeit unter Windlast zu gewährleisten, benötigt das Produkt ein geeignetes Fundament.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Streifenfundament den Vorgaben entspricht und die folgenden Mindestmaße besitzt:

Breite (B) ≥ 25 cm

Tiefe (T) ≥ 80 cm

Alternativ zu dem Streifenfundament können Sie auch das auf das Gerätehaus abgestimmte Schraubfundament, EBH 1343782, verwenden.

Zusätzlich erforderlich zu dem Schraubfundament ist die Unterkonstruktion Fußboden und die Aluminium Fußbodenplatten (oder bauseitig wahlweise eine 2 cm starke Auflage aus Holz, OSB-Platte, Siebdruckplatte).

Nur mit diesen Fundamenten und bei geschlossener Tür ist die Standfestigkeit bei einer Windlast von 150 km/h gegeben.

1. Ermitteln Sie die benötigten Fundamentmaße für Ihren Produkttyp.
- ▶ Erstellen Sie ein entsprechendes Fundament.

5 Montageinformationen

5.1 Sicherheitshinweise zur Montage

WARNUNG

Verletzungsgefahr bei Nichtbeachtung der Montageanweisungen.

Dieses Kapitel enthält wichtige Informationen für die sichere Montage des Produkts.

- ▶ Lesen Sie dieses Kapitel vor der Montage sorgfältig durch.
- ▶ Befolgen Sie die Sicherheitshinweise.
- ▶ Führen Sie die Montage wie beschrieben durch.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass nachstehende Bedingungen bei der Montage eingehalten werden:

- Der Arbeitsbereich ist weiträumig abgesperrt.
- Bei Arbeiten in der Höhe ist für einen sicheren Stand gesorgt (z. B. Leiter).
- Große und sperrige Teile werden nur mit 2 Personen bewegt.
- Alle Teile sind unbeschädigt und in einem einwandfreien Zustand.

Um Verletzungen durch scharfkantige Gegenstände und umfallende Teile zu verhindern:

- ▶ Tragen Sie während der Montagearbeiten Schutzbrille und Schutzhandschuhe.
- ▶ Montieren Sie das Produkt nicht bei Wind. Die Montage unter Windeinwirkung kann gefährlich sein.

5.2 Anforderungen an den Montageort



Die Montage des Produkts darf nur erfolgen, wenn die Anforderungen an den Montageort erfüllt sind.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass ein ausreichendes Fundament vorhanden ist.
 - ▶ „4 Fundament erstellen“
- ▶ Sorgen Sie für ausreichenden Wasserablauf im Bodenprofilbereich.

5.3 Montage vorbereiten



Je nach Größe und Ausführung variiert die Montage. Die verschiedenen Varianten sind in der Anleitung mit verschiedenen Symbolen gekennzeichnet.

- ▶ Machen Sie sich mit Ihrer Montagesituation und den zugehörigen Dokumenten vertraut.
- ▶ Stellen Sie benötigtes Werkzeug und Hilfsmittel zusammen.
- ▶ Prüfen Sie die Eignung der mitgelieferten Befestigungsmaterialien entsprechend den baulichen Gegebenheiten. Verwenden Sie nur geeignete Befestigungsmaterialien.

ACHTUNG

Gefahr von Sachschäden durch Verkratzen.

Die Pulverbeschichtung der Einzelelemente kann durch unachtsames Aufsetzen auf einen rauen Boden beschädigt werden.

- ▶ Um ein Verkratzen zu verhindern, lagern Sie die Seitenteile und die Türelemente nach dem Abladen auf einer weichen Unterlage.

- ▶ Laden Sie die Seitenteile und die Türelemente von der Palette ab.
- ▶ Bewahren Sie die Schrauben auf, mit denen die Elemente auf der Palette verschraubt sind. Für die Montage des Produkts müssen diese Schrauben verwendet werden.

6 Montage Bodenprofile



Um die Standfestigkeit des Produkts zu gewährleisten, müssen die Bodenprofile korrekt ausgerichtet werden.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Bodenprofile auf dem Boden liegend einen rechten Winkel zueinander bilden.
- ▶ Achten Sie auf die waagerechte Ausrichtung der Bodenprofile auf dem Fundament.
- ▶ Achten Sie auf die spätere Position der Tür. Das Bodenprofil mit den beiden mittigen Löchern bestimmt die Türposition.

Wenn die Bodenprofile nicht korrekt in der Waagerechten liegen:

- ▶ Unterfüllen Sie die Bodenprofile entsprechend, z. B. mit Kunststoff-Plättchen (nicht im Lieferumfang enthalten).

7–9 Montage Seitenwände



WARNUNG

Verletzungsgefahr durch ein nicht gesichertes Seitenteil.

Ein ungesichertes Seitenteil kann Umfallen und zu Verletzungen führen.

- ▶ Sichern Sie ein eingestelltes Seitenteil, bis es mit dem Bodenprofil und einem anderen Seitenteil verschraubt ist (z. B. Festhalten durch eine weitere Person).

- ▶ Achten Sie auf die korrekte Ausrichtung aller Seitenteile:
 - Seite oben: 2 Bohrungen
 - Seite unten: 1 Bohrung
- ▶ Achten Sie auf die spätere Position der Tür. Das Bodenprofil mit den beiden mittigen Löchern bestimmt die Türposition.
- ▶ Achten Sie beim Einbau der Seitenteile auf die korrekte Ausrichtung der Türscharniere. Dargestellt ist der Einbau mit Türanschlag DIN rechts. Bei der Version Türanschlag DIN links muss sich das Türscharnier auf der anderen Seite befinden.

10 Montage Dachunterbau



11–13 Montage Dach




14 Montage Türen und Schließzubehör



15 Gebrauch

15.1 Sicherheitshinweise zum Gebrauch

|  WARNUNG |
|--|
| <p>Verletzungsgefahr bei Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen.</p> <p>Dieses Kapitel enthält wichtige Informationen für den sicheren Gebrauch des Produkts.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Lesen Sie dieses Kapitel vor dem Gebrauch sorgfältig durch. ▶ Befolgen Sie die Sicherheitshinweise. |

Hinweise für den Gebrauch:

- ▶ Schützen Sie das Produkt vor aggressiven und ätzenden Mitteln, z. B.: Säuren, Laugen, Streusalz, Düngemittel und sonstigen chemischen Stoffen.
- ▶ Sorgen Sie für ausreichende Belüftung. Im Sommer können im Produkt sehr hohe Temperaturen entstehen.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass keine Personen das Dach des Produkts betreten.
 - Das Dach des Produkts ist für eine Schneelast von 150 kg / m² ausgelegt.
- ▶ Räumen Sie das Dach bei einer Schneehöhe von 50 cm.
- ▶ Entfernen Sie bei einer größeren Eislast (Eisregen) das Eis vom Dach des Produkts.

16 Wartung

16.1 Profilzylinder

| ACHTUNG |
|---|
| <p>Gefahr von Beschädigung durch unsachgemäße Wartung.</p> <p>Ungeeignete Schmiermittel können zu Beschädigungen führen und die Funktion beeinträchtigen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verwenden Sie nur spezielle Pflegemittel für Profilzylinder aus dem Fachhandel. ▶ Verwenden Sie kein Öl oder Graphit. |

- ▶ Schmieren Sie den Profilzylinder mindestens einmal jährlich mit einem geeigneten Schmiermittel.

16.2 Türbänder

- ▶ Ölen Sie die Türbänder mindestens einmal jährlich mit einem handelsüblichen Schmieröl.

17 Oberflächenschutz

Das Produkt ist aus verzinktem Material und mit Polyesterpulver grundbeschichtet.

Kratzer oder kleinere Beschädigungen sind kein Reklamationsgrund. Abhängig von der örtlichen atmosphärischen Belastung empfehlen wir die Erneuerung des Anstrichs.

Stimmen Sie die verwendeten Lacke auf die vorhandene Beschichtung ab. Beachten Sie hierbei die Verarbeitungshinweise des Lackherstellers.

18 Reinigung und Pflege

18.1 Oberflächen

- ▶ Reinigen Sie die Oberflächen mit klarem Wasser und weichem Schwamm oder mit einem handelsüblichen Lackreiniger. Wir empfehlen das Pflegeset Art.-Nr.: 4 020 356 zur regelmäßigen Pflege des Produkts.
- ▶ Entfernen Sie regelmäßig Laub und andere Verschmutzungen von der Dachfläche und aus der Dachrinne.

18.2 Verglasung Kunststoffscheiben

| ACHTUNG |
|---|
| <p>Kratzer auf Scheiben durch falsche Reinigung.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zum Reinigen und Pflegen genügt klares Wasser. Bei stärkeren Verschmutzungen verwenden Sie warmes Wasser und ein neutrales, nicht scheuerndes Reinigungsmittel (Haushaltsspülmittel, pH-Wert 7). |

19 Demontage und Entsorgung

- ▶ Demontieren Sie das Produkt nach dieser Montageanleitung sinngemäß in umgekehrter Reihenfolge.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Produkt den länderspezifischen Vorschriften entsprechend fachgerecht entsorgt wird.

1 A propos de ces instructions

Les présentes instructions se composent d'une partie texte et d'une partie illustrée. La partie illustrée est fournie séparément dans le carton d'accessoires.

- Inscrivez le numéro de série de votre produit (voir plaque d'identification sur la porte).

Numéro de série :

Toutes les dimensions dans la partie illustrée sont en cm.

1.1 Documents valables

En dehors de ces instructions, d'autres documents sont à prendre en compte :

- Instructions de montage de la poignée
- Instructions de montage de l'unité de blocage mécanique


Selon le matériel livré, d'autres documents sont à prendre en compte, par ex. :

- Instructions de montage de l'évacuation des eaux
- Instructions de montage de la plaque de sol

1.2 Symboles utilisés

| | | | |
|--|---|---|-------------------------------------|
|  | Note importante pour éviter tout dommage corporel ou matériel |  | Vérification |
|  | Note importante pour éviter tout dommage matériel |  | Composants optionnels |
|  | Disposition ou procédure correcte |  | Suivre l'instruction correspondante |
|  | Disposition ou procédure interdite |  | Exercer une grande force |
|  | Voir partie texte |  | N'exercer aucune force |
|  | Voir partie illustrée |  | Retirer et recycler |
|  | Réaliser l'étape de travail avec deux personnes | | |

1.3 Avertissements utilisés

| | |
|--|---|
|  | Ce symbole général d'avertissement désigne un danger susceptible de causer des blessures ou la mort. Dans la partie texte, le symbole général d'avertissement est utilisé en association avec les degrés de danger décrits ci-dessous. Dans la partie illustrée, une indication supplémentaire renvoie aux explications du texte. |
| ⚠ AVERTISSEMENT | |
| Désigne un danger susceptible de provoquer la mort ou des blessures graves. | |
| ATTENTION | |
| Désigne un danger susceptible d'endommager ou de détruire le produit. | |

2 Consignes de sécurité

| |
|--|
| ⚠ AVERTISSEMENT |
| Risque de blessure en cas de non-respect des instructions. Les présentes instructions contiennent d'importantes informations de sécurité relatives à l'utilisation du produit. Les dangers possibles font l'objet d'un signallement spécial. |
| <ul style="list-style-type: none"> ► Veuillez lire attentivement les présentes instructions. ► Veuillez suivre les consignes de sécurité décrites dans les présentes instructions. ► Conservez les présentes instructions à portée de main. |

2.1 Utilisation appropriée

Le produit décrit ici est un abri de jardin à usage privé.

Le produit est destiné au rangement, par ex. des outils de jardin, des vélos et des objets destinés aux loisirs.

Le produit ne doit pas être utilisé aux fins suivantes :

- pour stocker de matières dangereuses ;
- pour y loger des personnes ou des animaux.

Selon la région, les prescriptions pour la construction d'un abri de jardin diffèrent.

- Informez-vous auprès des autorités locales compétentes pour connaître les réglementations ou les dispositions en vigueur pour la construction d'un abri de jardin.







2.2 Consignes de sécurité générales

Dans les cas suivants, le fabricant décline toute responsabilité quant aux dommages éventuels :




- Non-respect des présentes instructions
- Utilisation inappropriée du produit
- Montage et manipulation inappropriés du produit
- Utilisation de pièces ou de pièces détachées qui n'ont été ni produites ni validées par le fabricant
- Endommagement du produit ou de divers composants
- Transformations ou de modifications arbitraires du produit
- Conservez toutes les petites pièces fournies hors de portée des enfants en bas âge. Risque d'asphyxie en cas d'ingestion
- Conservez l'emballage hors de portée des enfants

3 Description produit

Le produit est disponible en 3 tailles (types) :

| | Symbole | Dimensions (L x P) | Matériel livré |
|--------|---|--------------------|--|
| Type 1 |  | 248 cm x 153 cm | ► 3.1  |
| Type 2 |  | 248 cm x 283 cm | ► 3.2  |
| Type 3 |  | 313 cm x 283 cm | ► 3.3  |

Chaque type existe dans 3 exécutions :

| Symbole | Finition |
|---|-------------------------------|
|  | A 1 vantail, butée DIN droite |
|  | A 1 vantail, butée DIN gauche |
|  | A 2 vantaux |

4 Pose des fondations



Pour assurer la stabilité sous la charge au vent, le produit nécessite une fondation appropriée.

- ▶ Assurez-vous que les fondations par semelles filantes respectent les prescriptions et disposent des dimensions minimales suivantes :

Largeur (L) ≥ 25 cm

Profondeur (P) ≥ 80 cm

Au lieu de la semelle filante, vous pouvez également utiliser la fondation à visser adaptée à la remise à outils, EBH 1343782. L'ossature du plancher et les lames d'aluminium (ou au choix un support en bois, plaques OSB ou plaques de sérigraphie d'une épaisseur de 2 cm fourni par l'utilisateur) sont également nécessaires à la fondation à visser.

Ce n'est qu'avec ces fondements et avec la porte fermée qu'il est possible d'obtenir une stabilité à une charge au vent de 150 km/h.

- ▶ Déterminez la dimension de fondation nécessaire pour votre type de produit.
- ▶ Posez une fondation correspondante.

5 Informations de montage

5.1 Consignes de sécurité concernant le montage

AVERTISSEMENT

Risque de blessure en cas de non-respect des instructions de montage.

Ce chapitre contient des informations importantes relatives au montage du produit.

- ▶ Veuillez lire ce chapitre attentivement avant le montage.
- ▶ Veuillez suivre les consignes de sécurité.
- ▶ Veuillez exécuter le montage en respectant les présentes descriptions.

- ▶ Veuillez à ce que les conditions suivantes soient respectées lors du montage :
 - La zone de travail doit constituer un large périmètre de sécurité.
 - La sécurité des travaux réalisés en hauteur en position debout doit être assurée (par ex. avec une échelle).
 - Les éléments volumineux et encombrants ne doivent être déplacés qu'à 2 personnes.
 - Toutes les pièces doivent être dans un état irréprochable et ne présenter aucun dommage.

Afin d'éviter toute blessure due à des objets tranchants ou à la chute de pièces :

- ▶ Portez des gants et des lunettes de protection pendant les travaux de montage.
- ▶ Ne montez pas le produit dans des conditions venteuses. Un montage sous l'action du vent peut être dangereux.

5.2 Exigences relatives au site de montage



Le produit ne peut être monté que si les exigences s'appliquant au site de montage sont remplies.

- ▶ Assurez-vous qu'une fondation suffisante est présente.
 - ▶ „4 Pose des fondations“
- ▶ Veillez à un écoulement d'eau suffisant au niveau du profilé de sol.

5.3 Préparation du montage



Selon la taille et l'exécution, le montage varie. Les différentes variantes sont représentées par différents symboles dans les instructions.

- ▶ Veuillez vous familiariser avec la situation de montage et prendre connaissance des documents correspondants.
- ▶ Veuillez rassembler les outils et auxiliaires nécessaires.

- ▶ Vérifiez la compatibilité du matériel de fixation fourni avec les impératifs architecturaux correspondants. Utilisez uniquement des accessoires de fixation appropriés.

ATTENTION

Risque de dommage matériel dû à des rayures.

Le revêtement par poudre des différents éléments peut être endommagé en raison d'une pose négligente sur un sol accidenté.

- ▶ Pour éviter les rayures, stockez les parties latérales et les blocs-portes sur une surface souple après les avoir déchargés.

- ▶ Déchargez les parties latérales et les blocs-portes de la palette.
- ▶ Conservez les vis avec lesquelles les éléments sont vissés sur la palette. Ces vis doivent être utilisées pour le montage du produit.

6 Montage des profilés de sol



Pour garantir la stabilité du produit, les profilés de sol doivent être correctement alignés.

- ▶ Assurez-vous que les profilés de sol forment un angle droit entre eux lorsqu'ils sont posés sur le sol.
- ▶ Veillez à ce que les profilés de sol soient bien orientés horizontalement sur les fondations.
- ▶ Prenez garde à la position ultérieure de la porte. Le profilé de sol avec les deux trous centraux détermine la position de la porte.

Si les profilés de sol ne sont pas correctement horizontaux :

- ▶ Calez les profilés de sol en conséquence, par exemple avec des plaquettes synthétiques (non comprises avec le matériel livré).

7-9 Montage des parois latérales



AVERTISSEMENT

Risque de blessure dû à une partie latérale non sécurisée.

Une partie latérale non sécurisée peut entraîner une chute et des blessures.

- ▶ Sécurisez une partie latérale réglée jusqu'à ce qu'elle soit vissée au profilé de sol et à une autre partie latérale (par ex. en la faisant tenir par une autre personne).

- ▶ Veillez à l'orientation de toutes les parties latérales :

| | |
|---------------------|------------|
| partie supérieure : | 2 perçages |
| partie inférieure : | 1 perçage |
- ▶ Prenez garde à la position ultérieure de la porte. Le profilé de sol avec les deux trous centraux détermine la position de la porte.
- ▶ Lors de la pose des parties latérales, veillez à ce que les charnières de la porte soient correctement alignées. L'illustration montre une pose avec une butée de porte DIN à droite. Pour la version butée de porte DIN à gauche, la charnière de la porte doit se trouver sur l'autre côté.

10 Montage du bâti de toit



11-13 Montage du toit



14 Montage des portes et de l'accessoire de fermeture



15 Usage

15.1 Consignes de sécurité relatives à l'usage

AVERTISSEMENT

Risque de blessure en cas de non-respect des consignes d'utilisation.

Ce chapitre contient des informations de sécurité importantes relatives à l'usage du produit.

- ▶ Veuillez lire ce chapitre attentivement avant usage.
- ▶ Veuillez suivre les consignes de sécurité.

Remarque pour l'usage :

- ▶ Protégez le produit des produits agressifs et corrosifs tels que les acides, les alcalis, le sel d'épandage, les engrais et autres substances chimiques.
- ▶ Assurez-vous que l'aération est suffisante.
En été, le produit peut être soumis à des températures très élevées.
- ▶ Assurez-vous que personne ne marche sur le toit du produit.
- Le toit du produit est conçu pour une charge neigeuse de 150 kg/m².
- ▶ Déblayez le toit lorsque la neige atteint 50 cm de hauteur.
- ▶ En cas de charge de glace importante (pluie verglaçante), retirez la glace du toit du produit.

16 Maintenance

16.1 Cylindres profilés

ATTENTION

Risque d'endommagement dû à une maintenance inappropriée.

Des produits de graissage inappropriés peuvent entraîner des dommages et compromettre le fonctionnement.

- ▶ Pour le nettoyage, utilisez uniquement des produits d'entretien du commerce conçus pour cylindres profilés.
 - ▶ N'utilisez aucune huile ni aucun graphite.
- ▶ Graissez le cylindre profilé au moins une fois par an avec un produit de graissage adapté.

16.2 Paumelles de porte

- ▶ Huilez les paumelles de porte au moins une fois par an avec une huile de lubrification usuelle.

17 Protection de surfaces

Le produit est constitué de matériau galvanisé et recouvert d'un revêtement en poudre polyester.

Des rayures ou de légers dommages ne peuvent faire l'objet de réclamations. En fonction des contraintes atmosphériques locales, nous recommandons le remplacement de la peinture.

Adaptez les laques utilisées au revêtement existant. Respectez pour cela les consignes d'utilisation du fabricant de peinture.

18 Nettoyage et entretien

18.1 Surfaces

- ▶ Nettoyez les surfaces avec de l'eau claire et une éponge douce ou avec un produit de nettoyage pour surfaces laquées du commerce. Nous recommandons le kit d'entretien, réf. : 4 020 356, pour l'entretien régulier du produit.
- ▶ Enlevez régulièrement les feuilles et autres débris de la surface du toit et des gouttières.

18.2 Vitres synthétiques pour vitrage

ATTENTION

Vitres rayées dû à un nettoyage incorrect.

- ▶ De l'eau claire suffit au nettoyage et à l'entretien.

En cas de salissure importante, utilisez de l'eau chaude avec un détergent neutre non abrasif (nettoyant ménager, pH 7).

19 Démontage et élimination

- ▶ Démontez le produit conformément aux présentes instructions de montage dans l'ordre inverse des étapes.
- ▶ Assurez-vous que le produit soit éliminé de manière professionnelle conformément aux prescriptions en vigueur dans votre pays.

1 Su queste istruzioni

Queste istruzioni si suddividono in testo e parte illustrata. La parte illustrata si trova a parte nella scatola accessori.

- Inserire il numero di serie del proprio prodotto (vedere targhetta di identificazione nella porta).

Numero di serie:

Tutte le misure nella parte illustrata sono in cm.

1.1 Documenti validi

Oltre a queste istruzioni per l'uso, vanno rispettati anche altri documenti:

- Istruzioni per il montaggio corredo di maniglie
- Istruzioni per il montaggio unità di bloccaggio meccanico

A seconda della fornitura vanno rispettati anche altri documenti, ad es.:

- Istruzioni per il montaggio scarico per grondaia
- Istruzioni per il montaggio basamento

1.2 Simboli utilizzati



Avviso importante per evitare danni a persone o cose



Controllo



Avviso importante per evitare danni alle cose



Componenti opzionali



Disposizione o attività corretta



Osservare le relative istruzioni



Disposizione o attività non consentita



Applicare molta forza



Vedere testo



Non applicare forza



Vedere parte illustrata



Rimuovere e riciclare



Eeguire la fase di lavoro in due persone

1.3 Avvertenze utilizzate



Il simbolo di avvertimento generale contrassegna un pericolo di lesioni fisiche o addirittura di morte. Nel testo il simbolo di avvertimento generale viene utilizzato unitamente ai livelli di avvertenza descritti nel paragrafo seguente. Nella parte illustrata un'ulteriore indicazione rinvia alle spiegazioni nel testo.



AVVERTENZA

Indica un pericolo che può comportare la morte o lesioni gravi.

ATTENZIONE

Indica il pericolo di danneggiamento o distruzione del prodotto.

2 Indicazioni di sicurezza



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni in caso di mancata osservanza delle istruzioni per l'uso.

Le presenti istruzioni contengono importanti informazioni per l'utilizzo sicuro sul prodotto. Viene fatto espreso richiamo ai possibili pericoli.

- Leggere attentamente le istruzioni.
- Rispettare le indicazioni di sicurezza contenute in queste istruzioni.
- Conservare le istruzioni in un luogo accessibile.

2.1 Uso conforme

Il prodotto descritto è una casetta da giardino per l'uso privato.

Il prodotto viene utilizzato per riporre ad es. attrezzi da giardino, biciclette e cose per il tempo libero.

Il prodotto non può essere utilizzato per i seguenti scopi:

- Lo stoccaggio di sostanze pericolose
- La sistemazione di persone o animali

A seconda della regione, esistono diverse specifiche per la costruzione di una casetta da giardino.

- Informarsi presso la propria autorità locale sulle regole e le disposizioni applicabili per la costruzione di una casetta da giardino.

2.2 Indicazioni generali di sicurezza

Nei seguenti casi il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni:

- In caso di mancata osservanza delle presenti istruzioni
- In caso di uso non conforme del prodotto
- In caso di montaggio e manipolazione impropria del prodotto
- In caso di utilizzo di parti o ricambi non realizzati o autorizzati dal produttore
- In caso di danneggiamento del prodotto o di singoli componenti
- In caso di conversioni o modifiche non autorizzate del prodotto
- Tenere la minuteria in dotazione lontano dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento in caso di ingestione
- Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini

3 Descrizione del prodotto

Il prodotto è disponibile in 3 dimensioni (tipi):

| | Simbolo | Dimensioni (L x P) | Fornitura |
|--------|---------|--------------------|-----------|
| Tipo 1 | | 248 cm x 153 cm | ► 3.1 |
| Tipo 2 | | 248 cm x 283 cm | ► 3.2 |
| Tipo 3 | | 313 cm x 283 cm | ► 3.3 |

Ogni tipo è disponibile in 3 esecuzioni:

| Simbolo | Esecuzione |
|---------|------------------------------------|
| | A 1 battente, battuta DIN destra |
| | A 1 battente, battuta DIN sinistra |
| | A 2 battenti |

4 Creazione delle fondamenta



Per garantire la stabilità con carico dovuto al vento, il prodotto necessita di fondamenta adatte.

- ▶ Assicurarsi che la fondazione a striscia sia conforme alle specifiche e abbia le seguenti dimensioni minime:

Larghezza (L) ≥ 25 cm

Profondità (P) ≥ 80 cm

In alternativa alla fondazione a striscia è possibile utilizzare la fondazione a vite, EBH 1343782, adattata alla casetta per attrezzi. Oltre alla fondazione a vite sono inoltre necessari il pavimento della sottostruttura e i pannelli per pavimento in alluminio (o, a scelta a cura del cliente, un supporto di 2 cm di spessore in legno, pannelli OSB, pannelli serigrafati).

Solo con queste fondamenta e con porta chiusa si ottiene la stabilità ad un carico dovuto al vento di 150 km/h.

- ▶ Determina le dimensioni delle fondamenta necessarie per il proprio tipo di prodotto.
- ▶ Creare le fondamenta adeguate.

5 Informazioni di montaggio

5.1 Indicazioni di sicurezza sul montaggio

AVVERTENZA

Pericolo di lesioni in caso di mancata osservanza delle istruzioni di montaggio.

Questo capitolo contiene informazioni importanti per il montaggio sicuro del prodotto.

- ▶ Leggere accuratamente questo capitolo prima del montaggio.
- ▶ Rispettare le indicazioni di sicurezza.
- ▶ Eseguire il montaggio come descritto.

- ▶ Assicurarsi che le seguenti condizioni vengano rispettate durante il montaggio:
 - L'area di lavoro viene ampiamente transennata.
 - Per i lavori in altezza, è garantita una base di appoggio sicura (ad es. scala).
 - Le parti voluminose e ingombranti vengono movimentate solo da 2 persone.
 - Tutte le parti sono integre e in buono stato.

Per evitare lesioni dovute a oggetti taglienti e alla caduta di parti:

- ▶ Indossare gli occhiali di protezione ed i guanti protettivi durante i lavori di montaggio.
- ▶ Non montare il prodotto in presenza di vento. Il montaggio in caso di azione del vento può essere fonte di pericolo.

5.2 Requisiti del luogo di montaggio



Il montaggio del prodotto va effettuato solo se sono soddisfatte le condizioni previste per il luogo di montaggio.

- ▶ Assicurarsi che le fondamenta siano sufficienti.
 - ▶ „4 Creazione delle fondamenta“
- ▶ Garantire un sufficiente scarico dell'acqua nell'area del profilo a pavimento.

5.3 Preparazione del montaggio



Il montaggio varia a seconda della dimensione e dell'esecuzione. Le diverse varianti sono contrassegnate da simboli diversi nelle istruzioni.

- ▶ Valutare attentamente la situazione di montaggio e familiarizzare con la relativa documentazione.
- ▶ Predisporre gli attrezzi e gli strumenti ausiliari necessari.
- ▶ Verificare l'idoneità dei materiali di fissaggio forniti in relazione alle condizioni della struttura. Utilizzare solo materiali di fissaggio adatti.

ATTENZIONE

Pericolo di danni materiali dovuti a graffi.

Il rivestimento a polveri dei singoli elementi può essere danneggiato da un posizionamento incauto su un pavimento ruvido.

- ▶ Per evitare graffi, dopo lo scarico riporre gli elementi laterali e i kit porta completa su una superficie morbida.

- ▶ Scaricare gli elementi laterali e i kit porte completa dal pallet.
- ▶ Conservare le viti con cui gli elementi sono avvitati al pallet. Queste viti devono essere utilizzate per il montaggio del prodotto.

6 Montaggio profili a pavimento



Per garantire la stabilità del prodotto, i profili a pavimento devono essere allineati correttamente.

- ▶ Assicurarsi che i profili a pavimento appoggiati a terra formino un angolo retto tra loro.
- ▶ Assicurarsi che i profili a pavimento siano allineati orizzontalmente alle fondamenta.
- ▶ Prestare attenzione alla successiva posizione della porta. Il profilo a pavimento con i due fori centrali determina la posizione della porta.

Se i profili a pavimento non sono correttamente livellati orizzontalmente:

- ▶ Applicare uno spessore adeguato sotto i profili a pavimento, ad es. placchette in materiale sintetico (non contenute nella fornitura).

7 – 9 Montaggio pareti laterali



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni dovuto ad un elemento laterale non fissato.

Un elemento laterale non fissato può cadere e causare lesioni.

- ▶ Fissare un elemento laterale regolato finché non è avvitato al profilo a pavimento e a un altro elemento laterale (ad es. tenuto in posizione da un'altra persona).

- ▶ Prestare attenzione al corretto allineamento di tutti gli elementi laterali: Lato superiore: 2 fori / Lato inferiore: 1 foro
- ▶ Prestare attenzione alla successiva posizione della porta. Il profilo a pavimento con i due fori centrali determina la posizione della porta.
- ▶ Prestare attenzione al corretto allineamento delle cerniere dalla porta quando si installano gli elementi laterali. È rappresentata l'installazione con battuta della porta DIN destra. Con la versione battuta della porta DIN sinistra, la cerniera della porta deve trovarsi sull'altro lato.

10 Montaggio sottostruttura del tetto



11 – 13 Montaggio tetto



14 Montaggio porte e accessori di chiusura



15 Uso**15.1 Indicazioni di sicurezza per l'uso****⚠ AVVERTENZA****Pericolo di lesioni in caso di mancata osservanza delle istruzioni per l'uso.**

Questo capitolo contiene informazioni importanti per l'uso del prodotto.

- ▶ Leggere accuratamente questo capitolo prima dell'uso.
- ▶ Rispettare le indicazioni di sicurezza.

Indicazioni per l'uso:

- ▶ Proteggere il prodotto dall'azione di agenti aggressivi e corrosivi come ad es.: acidi, soluzioni alcaline, sale antigelo, fertilizzanti e altre sostanze chimiche.
- ▶ Garantire una sufficiente aerazione.
In estate possono verificarsi temperature molto elevate all'interno del prodotto.
- ▶ Assicurarsi che nessuno salga sul tetto del prodotto.
- Il tetto del prodotto è progettato per sostenere un carico di neve di 150 kg/m².
- ▶ Sgomberare il tetto quando la neve raggiunge un'altezza di 50 cm.
- ▶ In caso di un carico di ghiaccio maggiore (pioggia ghiacciata), liberare il tetto del prodotto dal ghiaccio.

16 Manutenzione**16.1 Cilindro profilato****ATTENZIONE****Pericolo di danneggiamento dovuto ad una manutenzione impropria.**

Lubrificanti non idonei possono provocare danni e compromettere il funzionamento.

- ▶ Utilizzare solamente i detergenti speciali per cilindri profilati in commercio.
- ▶ Non utilizzare olio o grafite.

- ▶ Lubrificare il cilindro profilato almeno una volta all'anno con un lubrificante adatto.

16.2 Cerniere della porta

- ▶ Lubrificare le cerniere della porta almeno una volta all'anno con un normale lubrificante reperibile sul mercato.

17 Protezione della superficie

Il prodotto è realizzato in materiale zincato e rivestito con polvere di poliestere.

Graffi o piccoli danni non costituiscono motivo di reclamo. Si consiglia di rinnovare la verniciatura in base alle condizioni atmosferiche del luogo.

Abbinare le vernici utilizzate al rivestimento esistente. Osservare in proposito le istruzioni di posa del produttore di vernici.

18 Pulizia**18.1 Superfici**

- ▶ Pulire le superfici con acqua pulita e con una spugna morbida o con un detergente per vernici commerciale.
Per la regolare cura del prodotto si consiglia il set di manutenzione n. art.: 4 020 356.
- ▶ Eliminare, ad intervalli regolari, foglie e altra sporcizia dalla superficie del tetto e dalla grondaia.

18.2 Finestratura in lastre di acrilico**ATTENZIONE****Una pulizia scorretta può causare graffi sulle rondelle.**

- ▶ **Per la cura e la pulizia è sufficiente dell'acqua pulita.**
In caso di sporco più intenso utilizzare acqua calda e un detergente neutro, non abrasivo (detersivo per piatti, valore pH 7).

19 Smontaggio e smaltimento

- ▶ Smontare il prodotto seguendo le presenti istruzioni per il montaggio in ordine inverso.
- ▶ Assicurarsi che il prodotto venga smaltito correttamente in conformità alle normative specifiche del paese.

